

## La Antigua Guatemala COV 12. Cómo llegar y que hacer.

### 1. Una historia ligada a los volcanes y los desastres naturales.

Antigua Guatemala está ubicada al pie del Volcán de Agua, a 18 km del volcán de Fuego y a 16 km del volcán Acatenango. El volcán de Fuego es uno de los volcanes más activos de la región y fue el lugar de una trágica erupción que mató a cientos de personas en 2018. La ciudad se estableció en su ubicación actual en 1542, en respuesta a la destrucción de la anterior ciudad capital cercana por lahares del volcán de Agua el 11 de septiembre de 1541. Funcionó como Capital durante unos 232 años, hasta que una serie de terremotos en 1773 destruyeron nuevamente la Ciudad, y se tomó la decisión de reubicarla una vez más, en la ubicación actual de la Ciudad de Guatemala. Por lo tanto, Antigua Guatemala es una ciudad que ha experimentado en los términos más dramáticos la violencia de terremotos y volcanes y, en ese sentido, es en gran medida una Ciudad en Volcanes.

Hoy la ciudad tiene una población de 50,000 habitantes y es uno de los principales destinos turísticos de Guatemala. Debido a su importancia histórica, Antigua Guatemala fue declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Ofrece un conjunto diverso de opciones de alojamiento y alimentación, actividades culturales y de naturaleza, así como una vibrante vida nocturna y otras atracciones turísticas. Tanto por su importancia histórica relacionada con los volcanes como por su hospitalidad y la lista interminable de cosas que los visitantes pueden hacer y ver, Antigua Guatemala es la ciudad ideal para albergar COV-12.

### 2. ¿Cómo llegar a Antigua Guatemala y a Ciudad de Guatemala?

Viajar a Guatemala es posible desde la mayoría de los países a través de aerolíneas comerciales. Su aeropuerto de destino sería el **Aeropuerto Internacional La Aurora** en la Ciudad de Guatemala, el aeropuerto internacional más cercano a Antigua Guatemala. Los precios de los boletos de ida y vuelta varían dependiendo desde dónde viaja y con cuánta antelación compra sus boletos, en general cuanto antes compre sus boletos más baratos serán los precios. También es posible viajar en autobús si viene de un país vecino (de Centroamérica y México). Las líneas de autobuses internacionales generalmente lo llevan a la Ciudad de Guatemala como el destino más cercano a Antigua Guatemala. Los boletos para la mayoría de estas compañías de autobuses se pueden reservar y comprar online.

**IMPORTANTE:** Cuando viaje internacionalmente, asegúrese de tener **visas y otros documentos similares que pueda necesitar para ingresar a Guatemala y cualquier otro país por el que viaje**, incluso si sólo está en tránsito en un aeropuerto durante unas horas, tenga especialmente en cuenta esto cuando compre sus boletos. El proceso de solicitud de visa puede ser largo y es posible que deba realizarse con mucha antelación a las fechas de viaje.

Una vez que haya llegado a la Ciudad de Guatemala tienes varias opciones para viajar a Antigua Guatemala, puede viajar directamente a Antigua Guatemala desde el aeropuerto o

puede elegir quedarse en la Ciudad de Guatemala la primera noche. Los servicios de transporte directo o taxi desde el aeropuerto La Aurora o la terminal de autobuses a los hoteles en Antigua Guatemala cuestan entre 25 y 50 USD y se pueden organizar en diferentes horarios. Los servicios de Uber también están ampliamente disponibles en Guatemala y también se pueden utilizar para viajar desde el aeropuerto a Antigua. Algunos hoteles también ofrecen un servicio de transporte, pero asegúrese de preguntar si esta es una opción en su hotel. El alquiler de automóviles también está disponible, especialmente si planea extender sus viajes en Guatemala y visitar áreas menos accesibles del país, pero no es una opción barata ni conveniente si solo planea asistir a la conferencia en Antigua Guatemala o ser parte de la conferencia. excursiones relacionadas donde se proporciona transporte.

Los viajes siempre pueden estar sujetos a retrasos, **asegúrese de dejar un tiempo razonable entre conexiones de vuelos o autobuses** al seleccionar su itinerario. El seguro de viaje también puede ser una opción, aunque con algún costo, si le preocupan las posibles interrupciones en el viaje. Si planea asistir a la conferencia completa, **asegúrese de que su llegada a Antigua Guatemala sea al menos un día antes del inicio de la conferencia**, es decir, llega a Antigua Guatemala el 10 de febrero, y su **salida sea al menos un día después de que finalice la conferencia**, es decir, sale de Antigua Guatemala el 18 de febrero. Agregue tiempo adicional a su horario de llegada y salida si planea asistir a talleres o excursiones antes o después de la conferencia. Además, asegúrese de tener suficiente tiempo al planificar su viaje de regreso a casa, incluido el tiempo que le llevará ir desde Antigua Guatemala al aeropuerto o estación de autobuses en la ciudad de Guatemala.

### 3. ¿Dónde alojarse, dónde comer y qué hacer?

Antigua Guatemala ofrece una gran cantidad de hoteles en un radio de 1 km de la sede de la conferencia, ofreciendo una amplia variedad de opciones de alojamiento, desde hoteles hasta hostales y opciones de Airbnb. Los precios aumentarán y la disponibilidad de habitaciones disminuirá a medida que nos acerquemos a las fechas de la conferencia, si es posible haga sus reservaciones con suficiente anticipación. El lugar donde se llevará a cabo la mayor parte de la conferencia es el Hotel Porta, un hotel de lujo en Antigua Guatemala, y para los participantes registrados en la conferencia ofrecen tarifas con descuento, en el siguiente enlace: [enlaces aquí](#). Esta es una opción práctica para los participantes que desean permanecer cerca del lugar de la conferencia. Si prefiere pasar la primera noche en la ciudad de Guatemala en lugar de viajar a Antigua inmediatamente, también es posible alojarse en uno de los muchos hoteles y otras opciones de alojamiento en Ciudad de Guatemala. Varios hoteles se encuentran cerca del aeropuerto en la “zona 13”, estando a sólo unos minutos del aeropuerto.

Las opciones de comida son igualmente variadas y cubren un amplio abanico de opciones y precios. Las opciones de comida en Antigua Guatemala incluyen cocina guatemalteca y cocina internacional de muchos otros países. La comida callejera también está ampliamente disponible en Antigua Guatemala, pero el visitante debe ser consciente de que siempre existe algún riesgo de enfermedades transmitidas por los alimentos, especialmente si el visitante no está acostumbrado a la comida callejera local. Aunque en teoría el agua del grifo es potable, en la

práctica no siempre es seguro beberla. El agua embotellada, aunque no es una opción muy respetuosa con el medio ambiente, en ocasiones resulta una alternativa más segura desde el punto de vista de la salud.

Antigua Guatemala es una ciudad amigable para los peatones, con la mayoría de los servicios a poca distancia de los hoteles, incluidos restaurantes, tiendas de abarrotes y supermercados, farmacias y otros tipos de tiendas y actividades comerciales. Tanto la Ciudad de Guatemala como Antigua Guatemala están ubicadas a una altura de ~ 1500 metros sobre el nivel del mar, lo que las personas que no están familiarizadas con dichas elevaciones pueden notar al caminar o hacer ejercicio. Aclimatarse a la elevación suele llevar uno o dos días. El clima en ambas ciudades es relativamente seco con temperaturas mínimas, medias y máximas normalmente en el rango de 10, 20 y 25 grados centígrados respectivamente. Las lluvias son inusuales en esta época del año, pero no se puede descartar. La alta exposición al sol a los rayos UV también puede ser una preocupación, particularmente para aquellos que planean ir de excursión, pero también para caminar por las calles de Antigua durante períodos prolongados, se recomienda a los viajeros que consideren protegerse del sol según sea necesario.

#### **4. Otras cosas a considerar**

**Idioma:** El idioma oficial que se habla en Guatemala es el español, y aunque algunas personas hablan inglés, particularmente en Antigua Guatemala, no debe esperar que la gente entienda y hable otro idioma que no sea el español. Asegúrese de conocer al menos algunas palabras o frases básicas en español en caso de emergencia. Las aplicaciones de traducción en tiempo real pueden ser útiles, pero es posible que no siempre pueda confiar en ellas, especialmente si no tiene acceso a Internet o wifi, o a la red local de telefonía celular.

**Dinero:** La moneda guatemalteca es el Quetzal (~ 7,8 quetzales por dólar). Aunque algunos lugares pueden aceptar dólares estadounidenses, la mayoría no. Lleve siempre consigo algo de efectivo en quetzales. Puede cambiar dinero en el aeropuerto o en los bancos locales, pero los tipos de cambio pueden ser muy desfavorables y cambiar dinero en un banco puede requerir hacer largas colas y realizar trámites engorrosos. La opción más práctica es utilizar una tarjeta de crédito o débito válida internacional y utilizar un cajero automático en un lugar seguro (hotel, banco, etc.) para obtener algo de efectivo (generalmente también se aplican tarifas de cajero automático de 5 a 10 USD para cada transacción). Como siempre, asegúrese en la medida de lo posible de que el cajero automático no esté manipulado para clonar su tarjeta. Aunque tener efectivo en la moneda local siempre es una buena idea, las tarjetas de crédito y débito también se pueden utilizar directamente para pagar en muchos lugares, como hoteles y restaurantes, aunque normalmente se cobra una tarifa con cada transacción. Algunos lugares también aceptan pagos a través del teléfono, pero esta forma de pago aún no es ampliamente aceptada y debes asegurarte de que esta opción funcione con una tarjeta SIM local. Tenga en cuenta que muchas actividades y comodidades tienen precios diferentes para turistas nacionales y extranjeros. Algunos lugares también ofrecen descuentos para estudiantes, así que traiga su identificación de estudiante si la tiene.

**Teléfonos, WiFi e internet:** Las redes de telefonía celular cubren ampliamente el país y el acceso a la señal tanto en Antigua Guatemala como en la Ciudad de Guatemala suele ser bueno. Aunque los servicios de roaming de proveedores internacionales son una posibilidad, suelen ser muy caros. La alternativa más barata y práctica es comprar una tarjeta SIM local (a partir de unos 10 dólares estadounidenses) e instalarla en su teléfono, si su teléfono no tiene SIM bloqueada. Si tu teléfono tiene la tarjeta SIM bloqueada y no quiere arriesgarse a desbloquearlo en el país, puede comprar un teléfono relativamente barato (entre 40 y 80 dólares) con una tarjeta SIM local. El WiFi también está ampliamente disponible en hoteles, restaurantes, centros comerciales, etc., aunque la intensidad de la señal y su calidad y velocidad pueden ser deficientes. Algunos hoteles también ofrecen áreas con computadoras para uso de los huéspedes, y en algunos lugares también se pueden encontrar “cibercafés”, pero estos lugares son mucho menos comunes hoy en día y los viajeros no deben depender de tener acceso a uno para usar Internet.

**Leyes y regulaciones locales:** Por último, tenga en cuenta que las leyes y normativas locales pueden diferir significativamente de las de su país. La posesión de determinados artículos y sustancias puede considerarse un delito, especialmente en relación con las drogas recreativas, y puede dar lugar a duras penas de prisión, incluso si su posesión en su país no es ilegal. Asegúrese de saber qué artículos están permitidos legalmente en el país antes de traerlos. Además, al entrar y salir del país se le exige presentar una declaración jurada de los objetos que trae consigo, incluido dinero en efectivo, y el no hacerlo podría considerarse un delito, pudiendo acarrear multas e incluso prisión, especialmente si no se declaran grandes sumas de dinero. Si por alguna razón resulta teniendo problemas con las autoridades locales, debe solicitar ayuda inmediatamente a la representación diplomática de su país.